



# การพัฒนาและความเที่ยงตรงของแบบคัดกรอง โรคซึมเศร้าชนิด 2 คำถาน ในชุมชนไทยอิสาน

สุวรรณ อรุณพงศ์ไพศาล พบ.\*, ธรนินทร์ กองสุข พบ.\*\*, ณรงค์ มณีthon พบ.\*\*\*,  
เบญจลักษณ์ มณีthon พบ.\*\*\*, กลเม็ด วรรณเสวก พบ.\*\*, จันตนา ลี้จงเพิ่มพูน \*\*,  
เกษราภรณ์ เคนบุปผา \*\*, สิริธร บุตรวงศ์ \*\*

## บทคัดย่อ

วัตถุประสงค์ 1) เพื่อพัฒนาเครื่องมือคัดกรองโรคซึมเศร้าที่สั้น ง่าย มี 2 คำถาน 2) เพื่อศึกษาความเที่ยงตรงของแบบคัดกรองโรคซึมเศร้าชนิด 2 คำถาน ในชุมชนไทยอิสาน

วิธีการศึกษา แบ่งเป็น 2 ระยะ คือระยะที่ 1 พัฒนาเครื่องมือคัดกรองโรคซึมเศร้าที่สั้น ง่ายโดยเลือกคำที่คนอิสานมากใช้แสดงความรู้สึกซึมเศร้าในระยะ 1 เดือนที่ผ่านมา แบ่งเป็น 2 คำถาน คำถานแรก “เจ้ามีอาการมูนบีบ: อุกอั้ง หงอย เช็ง หนหวาย บเป็นตาอยู่ มีแต่อยากไี้” และคำถานที่สอง “เจ้ามีอาการมูนบีบ บ่นใจหยัง บอยากເຂົດຫຍັງ บ່ມວ່ານບໍ່ເຊີນ” ระยะที่ 2 ศึกษาความเที่ยงตรงของแบบคัดกรองนี้ให้ชัดเจน Diagnostic test study ในกลุ่มประชากรไทยอิสานในชุมชนสุนเลือกจาก 17 หมู่บ้าน ใน 9 อำเภอ ของจังหวัดอุดรธานี จำนวน 1002 คน อายุ 18 ปีขึ้นไป ไม่จำกัดเพศ เก็บข้อมูลโดยอาศัยสนับสนุนแพทย์บลัดผู้ร่วมวิจัยหรือเจ้าหน้าที่สาธารณสุขที่ทำงานในสถานบริการปฐมภูมิซึ่งใช้เครื่องมือแบบคัดกรองโรคซึมเศร้าชนิด 2 คำถาน จากนั้นผ่านการสัมภาษณ์โดยจิตแพทย์ 1 คนซึ่งใช้แบบสัมภาษณ์เชิงโครงสร้างชนิด M.I.N.I. (Mini International Neuropsychiatric Interview) เพื่อวินิจฉัยโรคซึมเศร้า ซึ่งถือเป็นเกณฑ์มาตรฐานทางคำวิเคราะห์ข้อมูลโดยใช้สถิติหากค่าความไว ความจำเพาะ ความน่าจะเป็นโรคจากผลทดสอบ อัตราความซูกของโรคซึมเศร้า พิรุณค่าความเชื่อมั่นร้อยละ 95

ผลการศึกษา อาสาสมัครเป็นผู้หญิงถูกมากกว่าผู้ชายเล็กน้อย อายุในวัยทำงานและอายุเฉลี่ย 41.5 ปี อัตราความซูกโรคซึมเศร้าในชุมชนจังหวัดอุดรพัร้อยละ 5.6 แบ่งเป็นโรคซึมเศร้าหลัก (Major depressive disorder) พบร้อยละ 3.7 และโรคประสาทซึมเศร้า (Dysthymia) พบร้อยละ 2.4 ส่วนโรคความโน้มเอียง (Pervasive personality disorder) พบร้อยละ 2.2 คำถานข้อที่ 1 มีการตอบว่า “ใช่” มากกว่าคำถานข้อที่ 2 ถึง 3 เท่า ความแม่นยำของแบบคัดกรองโรคซึมเศร้าชนิด 2 คำถาน พบร่วมกับคำถานข้อที่ 1 อาจมีความไวสูงร้อยละ 96.5 (95%CI = 95.4-97.6%) ความจำเพาะต่ำร้อยละ 45.6 (95%CI = 42.5-48.7%) คำถานข้อที่ 2 มีความไวต่ำร้อยละ 71.9 (95%CI = 69.2-74.7%) แต่ความจำเพาะสูงร้อยละ 84.1 (95%CI = 81.9-86.4%) เมื่อนำมาประกอบกัน ถ้าตอบคำถานข้อใดข้อหนึ่งว่า “ใช่” จะมีความไวสูงถึงร้อยละ 96.5 (95%CI = 95.4-97.6%) แต่ความจำเพาะต่ำร้อยละ 44.6 (95%CI = 41.5-47.6%) ความน่าจะเป็นโรคซึมเศร้า (positive likelihood ratio) เท่ากับ 1.74 เท่า แต่ถ้าทั้งสองข้อตอบว่า “ใช่” จะเพิ่มความจำเพาะสูงขึ้นถึงร้อยละ 85.1 (95%CI = 82.9-87.3%) ความน่าจะเป็นโรคซึมเศร้า (positive likelihood ratio) เท่ากับ 4.82 เท่า สรุป แบบคัดกรองโรคซึมเศร้าชนิด 2 คำถานสามารถด้วยโรคซึมเศร้าในชุมชนได้ เพราะสั้นใช้ง่าย มีความไวสูงถ้าตอบคำถานข้อใดข้อหนึ่งว่า “ใช่” และความจำเพาะสูงถ้าทั้งสองข้อตอบว่า “ใช่”

คำสำคัญ : แบบคัดกรองชนิด 2 คำถาน โรคซึมเศร้า ชุมชนไทยอิสาน ความไว ความจำเพาะ

วารสารสมาคมจิตแพทย์แห่งประเทศไทย 2550; 52(2): 138-148

\* ภาควิชาจิตเวชศาสตร์ คณะแพทยศาสตร์ มหาวิทยาลัยขอนแก่น

\*\* โรงพยาบาลพระคริมหาโพธิ์ กรมสุขภาพจิต กระทรวงสาธารณสุข

\*\*\* ภาควิชาจิตเวชศาสตร์ คณะแพทยศาสตร์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่



# Development and Validity of two-question-screening test for Depressive disorders in Thai I-san community

Suwanna Arunpongpaisal M.D.\* , Thoranin Kongsuk M.D.\*\*,

Narong Maneeton M.D.\*\*\*, Benjaluk Maneeton M.D.\*\*\*,

Kamolnetr Wannasawek M.D.\*\*, Jintana Leejongpermpoon \*\*,

Kasaraporn Kenbupa \*\*, Sreethorn Budwong \*\*

## Abstract

**Objectives:** 1) To develop a screening test for depressive disorders which is simple and short. 2) To determine the diagnostic accuracy of the screening test for depressive disorders in Northeastern Thai community.

**Method:** This study had 2 stages. First, we developed a screening test of depressive disorders by selection the dialect words to express depressive mood among Northeastern Thai people. This test consists of two questions. The first question is presence of depressed mood: “*During the past month have you have often been bothered by feeling down, depressed, distress, irritable and easily cry?*” The second question is “*loss of interest or pleasure in doing things*”. The second stage, we conducted cross sectional criterion standard validation study at 17 villages in 9 districts of Yasothon province. Of 1002 volunteers with age of 18 and older were interviewed by nurses using two-question screening test then sent to psychiatric interview using M.I.N.I. structured interview for diagnosis of depressive disorders. Data analysis was used STATA 8.0 to calculate the sensitivity, specificity, positive predictive value, negative predictive value, percent of correctly classified, prevalence of depressive disorder with 95% confidence interval

**Results:** Of 1002 participants, female were predominately (58%), with mean age of 41.5. Overall, 5.6% (56/1002) of the community participants had been diagnosed for Depressive disorders: Major depressive disorder was 3.7%, Dysthymia was 2.4 and Bipolar was 2.2%. The first question of screening test was more positive 3 times than the second one. It showed a high sensitivity of 96.5% (95%CI =95.4-97.6%) but low specificity of 45.6% (95%CI =42.5-48.7%). The second question showed a low sensitivity of 71.9% (95%CI =69.2-74.7%) but high specificity of 84.1% (95%CI =81.9-86.4%). When either one of two questions was positive, this test showed sensitivity of 96.5% (95%CI =95.4-97.6%) and the positive likelihood ratio was 1.74. If both of two questions were positive, it showed high specificity of 85.1% (95% CI= 82.9-87.3%) and the positive likelihood ratio was 4.82

**Conclusion:** Two questions for screening of depression would detect most cases of Depressive disorders in community which has the advantage of brevity, high sensitivity and specificity.

**Keywords:** Two-question screening test, Depressive disorder, Thai I-san community, sensitivity, specificity

J Psychiatr Assoc Thailand 2006; 52(2): 138-148

\* Department of Psychiatry, Faculty of Medicine, Khon Kaen University, Khon Kaen

\*\* Prasrimahapothi Hospital, Department of Mental Health, Ministry of Public Health, Ubon Ratchathani,

\*\*\* Department of Psychiatry, Faculty of Medicine, Chiang Mai University, Chiang Mai

## บทนำ

โรคซึมเศร้าเป็นปัญหาสาธารณสุขที่สำคัญนับวัน จะทวีความรุนแรงมากขึ้น ซึ่งเป็นผลกระทำจากการเปลี่ยนแปลงของภาวะเศรษฐกิจสังคมรวมทั้งวิถีชีวิต ของประชากรโลก ผลการศึกษาที่ผ่านมาในหลายประเทศ พบความซูกตลอดชีพของโรคซึมเศร้า (lifetime prevalence) อยู่ระหว่างร้อยละ 0.9 ถึง 12.6 ในสหรัฐอเมริกา พ布 ประมาณ ร้อยละ 2.9 ถึง 5.8 ในประเทศไทยและบุรีรัมย์ ประมาณร้อยละ 5.2 ถึง 7.0 ส่วนประเทศไทยและเชียงราย พบประมาณ ร้อยละ 0.9 ถึง 3.4<sup>1</sup> สำหรับประเทศไทย จากการสำรวจปัญหาสุขภาพจิตในคนไทยระดับประเทศ เมื่อปี พ.ศ. 2546 พบร่วมกัน ณ เวลาปัจจุบัน (current point-prevalence) ของโรคซึมเศร้าหลัก (major depressive disorders) มีร้อยละ 3.20 (95% CI=2.88-3.52) ของโรคซึมเศร้าเรื้อรัง (dysthymia) มีร้อยละ 1.2 (95% CI=0.98-1.38) และประมาณการจากประชากรไทยอายุ 15-59 ปี จำนวน 1.2 ล้านคน เจ็บป่วยด้วยโรคซึมเศร้าในจำนวนนี้ 871,700 คนป่วยเป็นโรคซึมเศร้าหลัก และ 321,300 คนป่วยเป็นโรคซึมเศร้าเรื้อรัง (dysthymic disorder)<sup>2</sup> ซึ่งถ้าเปรียบเทียบความสูญเสียจากการเจ็บป่วยและการบาดเจ็บ 135 ประเทต พบร่วมกัน โรคซึมเศร้าเป็นสาเหตุสำคัญของการสูญเสียปีสุขภาวะ (Disability adjusted life years: DALYs) โดยมีอัตราจากจำนวนปีที่สูญเสียไปเนื่องจากความพิการและการเจ็บป่วย (Years live with disability: YLD) โรคซึมเศร้าจะก่อความสูญเสียเป็นอันดับที่ 1 ในผู้หญิงไทย และเป็นอันดับ 3 ในผู้ชายไทย<sup>3</sup>

ในการคัดกรองหรือการค้นหาผู้ป่วยโรคซึมเศร้า นั้น จากการศึกษาของ Pignone และคณะ<sup>11</sup> ทบทวนวรรณกรรมและมหาวิเคราะห์ (Meta-analysis) พบร่วมกัน คัดกรองที่ดีจะเพิ่มความแม่นยำในการบ่งชี้ผู้ป่วยโรคซึมเศร้าในสถานบริการปฐมภูมิ และการรักษาผู้ป่วย Bruce Arroll และคณะ<sup>12</sup> ได้พัฒนาเครื่องในการคัดกรองภาวะซึมเศร้าแล้วนำไปใช้ในสถานบริการปฐมภูมิ ประเทศไทยนิวซีแลนด์ โดยใช้ชนิด 2 คำรามในการคัดกรอง

คำถามข้อแรกถามถึงในช่วง 1 เดือนที่ผ่านมา มีสีกหดหู่ เคร้า หรือลิ้นหงหงไม่ และคำถามข้อที่สอง คือ ในช่วง 1 เดือนที่ผ่านมา มีความสนใจหรือมีความพึงพอใจในการทำกิจกรรมต่างๆ เพียงเล็กน้อย หรือไม่ ใน 2 คำราม นี้พบว่า มีค่าความไว้royal 97 (95% CI, 83% - 99%) ค่าความจำเพาะร้อยละ 67 (62% - 72%) ความน่าจะเป็นโรคซึมเศร้าเท่ากับ 2.9 (2.5 - 3.4) และพบร่วมกัน 37

หน่วยงานที่เกี่ยวข้องได้ให้ความสำคัญและมีการพัฒนาเครื่องมือในการค้นหาประชากรไทยที่มีภาวะซึมเศร้าได้แก่ ปี พ.ศ. 2539 มาโนช หล่อตระกูล และคณะ<sup>9</sup> ได้พัฒนาเครื่องมือจากต่างประเทศ คือ Hamilton Rating Scale for Depression เพื่อใช้ประเมินระดับความรุนแรงของอาการซึมเศร้า ในผู้ป่วยที่ได้รับการวินิจฉัยแล้วว่า เป็นโรคซึมเศร้า เป็นเครื่องมือประเมิน semi-structure clinical interview ประกอบด้วยคำถาม 18 ข้อ reliability coefficient (alpha) = 0.738, inter-rater reliability (kappa) = 0.87, spearman's correlation coefficient = 0.8239 ( $P<0.0001$ ) ปี พ.ศ. 2540 อุมาพร ตรังคสมบัติ และคณะ<sup>4</sup> ได้พัฒนาเครื่องมือคัดกรองภาวะซึมเศร้า ในเด็ก (Children's Depression Inventory) ประกอบการวินิจฉัยโรคซึมเศร้าและติดตามผลการรักษา สามารถนำไปประเมินด้วยตนเอง มี 27 คำราม แต่ละคำราม มี 3 ตัวเลือก บอกความรุนแรงภาวะซึมเศร้าในช่วง 2 สัปดาห์ที่ผ่านมา reliability coefficient (alpha) = 0.83 ความไว้royal 78.7 และความจำเพาะร้อยละ 91.3 แต่ มีข้อจำกัดคือสามารถใช้กับเด็กเท่านั้น ต่อมา อุมาพร ตรังคสมบัติ และคณะ<sup>5</sup> ได้พัฒนาแบบคัดกรองภาวะซึมเศร้าในวัยรุ่น (15-18 ปี) (Center for Epidemiologic Studied-Depression Scale/CES-D) ฉบับภาษาไทย เพื่อคัดกรองภาวะซึมเศร้าของวัยรุ่นที่ประเมินด้วยตนเอง มี 20 ข้อคำรามแต่ละคำราม มี 4 ตัวเลือก บอกความรุนแรงภาวะซึมเศร้าในช่วง 1 สัปดาห์ที่ผ่านมา มีค่า reliability coefficient (alpha) = 0.86 ความไว้royal 72

ความจำเพาะร้อยละ 85 มีข้อจำกัดคือศึกษาในวัยรุ่น เพศชายเท่านั้น ไม่ครอบคลุมถึงวัยรุ่นเพศหญิง ในปี พ.ศ.2540 ดังใจ อกسانติกุล และคณะ<sup>7</sup> ได้มีการพัฒนาแบบสอบถามปัญหาสุขภาพเพื่อตรวจวัดหาโรคซึมเศร้าในประชากรไทยอายุระหว่าง 15-60 ปี (Health-Related Self-Reported (HRSR) Scale: The Diagnosis Screening Test for Depression in Thai Population) เป็นเครื่องมือประเมินด้วยตนเอง ประกอบด้วยคำпросาน 20 ข้อ แต่ละคำпросานมี 4 ตัวเลือก บอกความรุนแรงภาวะซึมเศร้าในช่วง 1 เดือนที่ผ่านมา มีค่า reliability coefficient (alpha) = 0.91 ค่าความไวร้อยละ 85.3 ค่าความจำเจน้ำร้อยละ 90.2 ในปี พ.ศ. 2542 มาอนช หล่อตระกูล และคณะ<sup>8</sup> ได้พัฒนาเครื่องมือที่เป็นแบบวัดหาโรคซึมเศร้า (Thai Depression Inventory (TDI)) ซึ่งพัฒนามาจากแบบวัดของต่างประเทศ เช่น Beck Depression Inventory, Zung Self-Rating Depression Scale, Hamilton Rating Scale for Depression, Hospital Anxiety and Depression Scale เพื่อวัดความรุนแรงของความซึมเศร้าในคนไทย มีข้อคำпросานทั้งหมด 20 ข้อ วัดอาการในช่วง 1 สัปดาห์ที่ผ่านมา Spearman ‘s correlation coefficient =0.72 ( $p<0.0001$ ), Standardized Cronbach’s coefficient =0.86 ในทำงเดียวกัน รองชัย คงสนธิ และคณะ<sup>10</sup> ได้มีการนำเอาเครื่องมือจากต่างประเทศคือ Montgomery Asberg Depression Rating Scale (MADRS) มาพัฒนาในฉบับภาษาไทย เป็นเครื่องมือ structured clinical interview เพื่อใช้ประเมินผลการรักษาผู้ป่วยโรคซึมเศร้าด้วยยาแก้ซึมเศร้า ใช้เวลาสัมภาษณ์อย่างน้อย 15 นาที ประกอบด้วยคำпросาน 10 ข้อ reliability coefficient (alpha) = 0.80, inter-rater reliability kappa = 0.78 item correlation coefficient แต่ละข้อคำпросาน = 0.60-1.00 ในปี พ.ศ. 2546 ที่ ตั้งเสรีและคณะ<sup>6</sup> ได้พัฒนาแบบคัดกรองภาวะซึมเศร้าแบบประเมินด้วยตนเองของคนไทย ที่มีอายุ 15 ปี ขึ้นไป ประกอบด้วยคำпросาน 15 ข้อ แต่ละคำпросานมี 2 ตัวเลือก บอกภาวะ

ซึมเศร้าในช่วง 2 สัปดาห์ที่ผ่านมา มีค่า reliability coefficient (Alpha) = 0.88, ค่าความไวร้อยละ 86.8 และค่าความจำเพาะร้อยละ 79.8

จะเห็นได้ว่าเครื่องมือประเมินภาวะหือโรคซึมเศร้าที่กล่าวมาข้างต้น มีข้อจำกัดแตกต่างกัน มีข้อคำпросานมากกว่า 10 ข้อขึ้นไป ต้องใช้เวลาพอกควุงจึงไม่สะดวกในการนำมาใช้คัดกรองโรคซึมเศร้าในชุมชนที่หน่วยบริการสาธารณสุขในระดับปฐมภูมิ ในส่วนโรงพยาบาลระดับทุติยภูมิและตติยภูมิที่สามารถนำเครื่องมือเหล่านี้ไปใช้ได้ ก็ยังไม่มีการนำไปใช้อย่างจริงจังเนื่องจากมีข้อคำпросานมากเกินไป ไม่สะดวกใช้

โรงพยาบาลพระศรีมหาโพธิ์ได้มีการพัฒนารูปแบบการดำเนินงานเชิงระบบในการเฝ้าระวังโรคซึมเศร้าโดยมีเป้าหมายคือป้องกันการเกิดโรคซึมเศร้าในประชาชนทั่วไปและผู้ที่มีแนวโน้มหรือมีความเสี่ยงรวมถึงเฝ้าระวังการกลับเป็นซ้ำในผู้ป่วยที่ทำการส่งบแล้ว จึงจำเป็นอย่างยิ่งที่ต้องมีเครื่องมือในการคัดกรองผู้ที่มีแนวโน้มจะป่วยที่มีความไว ความจำเพาะสำหรับคัดกรองโรคซึมเศร้า และเครื่องมือประเมินที่สามารถจำแนกอาการ ความรุนแรงของโรคซึมเศร้าสำหรับชุมชนหน่วยบริการสาธารณสุขในระดับปฐมภูมิ ทุติยภูมิ และตติยภูมิ และต้องเป็นเครื่องมือที่ตรงกับบริบทของประชาชน ผู้ดูแล ผู้ให้การบำบัด ซึ่งสามารถนำไปใช้ได้อย่างสะดวก ง่าย ผลที่ได้มีความน่าเชื่อถือ คุณผู้วิจัยจึงได้พัฒนาเครื่องมือการคัดกรองโรคซึมเศร้าของคนไทยอีสานเพื่อนำมาใช้กับระบบในการเฝ้าระวังโรคซึมเศร้าต่อไป

## วัตถุประสงค์

- เพื่อพัฒนาเครื่องมือคัดกรองโรคซึมเศร้าที่สั้น ง่าย และสอดคล้องบริบททางวัฒนธรรมและภาษาบ้านเรายลักษณะอาการแสดงภาวะซึมเศร้าในคนไทยอีสาน

2. ทดสอบความเที่ยงตรงของแบบคัดกรองชนิด 2 คำตาม เมื่อเปรียบเทียบกับการวินิจฉัยโรคซึมเศร้า โดยจิตแพทย์ซึ่งใช้แบบสัมภาษณ์เชิงโครงสร้างเพื่อ วินิจฉัยโรคจิตเวชซึ่ง M.I.N.I. (Mini International Neuropsychiatric Interview)

**วิธีการศึกษา** การศึกษาครั้งนี้แบ่งเป็น 2 ระยะ คือ ระยะที่ 1 พัฒนาเครื่องมือแบบคัดกรองโรคซึมเศร้าชนิด 2 คำตาม โดยการประชุมผู้เชี่ยวชาญด้านงานวิจัยเชิง คุณภาพและจิตเวชชุมชนเรื่องภาวะซึมเศร้าในคนอิสาน ในวันที่ 15 สิงหาคม 2549 ผู้เชี่ยวชาญทั้งหมด ประกอบด้วยจิตแพทย์ 2 คน อาจารย์พยาบาลจิตเวช 3 คน พยาบาลจิตเวชจากโรงพยาบาลพระคริমมหาโพธิ์ 2 คน ร่วมพิจารณาคำทำให้สื่อถึงอารมณ์ซึมเศร้าในคน อิสาน เลือกคำทั้งหมดได้ 10 คำ คือ 1. อุกอง (ไม่สบายใจ อึดอัด) 2. หงอย (ซึม) 3. เช็ง (เหดหู่ เศร้า) 4. หุนหวาย (หงุดหงิดชุนเขี้ยวจ่าย) 5. บ่เป็นตาอยู่ (อยู่ไม่เป็นสุข) 6. มีแต่อยากไถ่ (ร้องไห้จ่าย) 7. บ่นใจหงัง (ไม่อยาก สนใจอะไร) 8. บ่ออยากเข็ดหงัง (ไม่อยากทำอะไร) 9. บ่เม่นบ่ชื่น (ไม่สนุกสนานเพลิดเพลิน) 10. บ่ออยากรเวลา (ไม่อยากพูดคุย) เลือก 6 คำแรกแสดงถึงอารมณ์เศร้า เป็นคำตามข้อที่ 1 ส่วน 4 คำหลังแสดงถึงอาการขาด ความสนใจในกิจกรรมที่เคยทำ หรือไม่สนุกสนานเป็น คำตามข้อที่ 2 เพื่อให้สอดคล้องกับแบบคัดกรองโรค ซึมเศร้าชนิด 2 คำตามของต่างประเทศ (ดูภาคผนวก) ระยะที่ 2 เป็นการทดสอบความเที่ยงตรงของแบบ คัดกรอง ใช้รูปแบบ diagnostic test study design กลุ่ม ตัวอย่างคือประชากรไทยที่อาศัยอยู่ในจังหวัดยโสธร จำนวน 1002 คน ไม่จำกัดเพศ อายุ ตั้งแต่ 18 ปีขึ้นไป ดำเนินการระหว่างวันที่ 30 กันยายน - 1 ตุลาคม 2549 โดย ทีมนักวิจัยประกอบด้วย จิตแพทย์ 6 คนที่ผ่าน การฝึกอบรมใช้แบบสัมภาษณ์เชิงโครงสร้างเพื่อวินิจฉัย โรคจิตเวช Mini International Neuropsychiatric Interview: (M.I.N.I.) ฉบับภาษาไทย พัฒนาโดยพันธุ์นภา กิตติรัตน์ พนูลัยและคณะ<sup>14</sup> จิตแพทย์ทั้ง 6 คนมี

ประสบการณ์ การดูแลผู้ป่วยโรคซึมเศร้ามาไม่ต่ำกว่า 5 ปี และมีความสอดคล้องด้านการวินิจฉัยโรคซึมเศร้า ตรงกันไม่ต่างกว่าร้อยละ 90 ( $\kappa \geq 0.9$ ) พยาบาล จิตเวช 6 คนและเจ้าหน้าที่สาธารณสุขที่ทำงานใน สถานบริการปฐมภูมิ 17 คน ที่ผ่านการฝึกอบรมการใช้ แบบคัดกรอง โรคซึมเศร้า 2 คำตามซึ่งพัฒนาขึ้นโดย ทีมวิจัย ทีมวิจัยออกพื้นที่ไปพบอาสาสมัครชาวบ้านที่ สถานีอนามัย 17 แห่ง ใน 9 อำเภอ โดยแบ่งเป็น 5 กลุ่ม แต่ละกลุ่มมีจิตแพทย์ 1 คน พยาบาลจิตเวช 1 คน และเจ้าหน้าที่สาธารณสุข 1 คน

ขั้นตอนการเก็บรวบรวมข้อมูล เริ่มต้นด้วย ผู้ประสานงานพื้นที่คัดเลือกกลุ่มตัวอย่างที่มีคุณสมบัติ ตามเกณฑ์ แล้วนัดมาพบทีมวิจัยที่สถานีอนามัย ทีมนักวิจัยได้ซึ่งแจงรายละเอียดของโครงการและ พิทักษ์สิทธิของผู้มีอยู่คอมให้ข้อมูลเมื่ออาสาสมัครลงนาม ยินยอมแล้วพยาบาลหรือเจ้าหน้าที่สาธารณสุขที่ทำงาน ในสถานบริการปฐมภูมิเริ่มสัมภาษณ์อาสาสมัครด้วย จำนวนทั้ง 10 คำในแบบคัดกรองโรคซึมเศร้าชนิด 2 คำตาม โดยไม่ต้องมีการอธิบายว่า แต่ละคำหมายถึงอะไร แล้ว บันทึกผลจากนั้นส่งอาสาสมัครพบจิตแพทย์เพื่อสัมภาษณ์ โดยใช้แบบสัมภาษณ์เชิงโครงสร้าง M.I.N.I. เพื่อ วินิจฉัยโรคซึมเศร้าพร้อมบันทึกผล ผู้ที่เป็นโรค ซึมเศร้าได้รับคำแนะนำและลงรักษาต่อที่โรงพยาบาล พระคริมมหาโพธิ์ จ.อุบลราชธานี

การวิเคราะห์ข้อมูล หาค่าความถูกต้องของการ ทดสอบความถูกของโรคด้วยการหาค่าความไว (sensitivity) ความจำเพาะ (specificity) ค่าทำนายความเป็นโรค เมื่อผลทดสอบเป็นบวก (positive predictive value) ค่าทำนายความไม่เป็นโรคเมื่อผลทดสอบเป็นลบ (negative predictive value) พร้อมช่วงค่าความเชื่อมั่น ร้อยละ 95 (95% confidence interval) ค่าน่าจะเป็น โรคซึมเศร้าเมื่อผลคัดกรองตอบว่าใช่ (positive likelihood ratio) และอัตราความถูกโรคซึมเศร้า

## ผลการศึกษา

### 1. ลักษณะกลุ่มตัวอย่าง

อาสาสมัครที่เข้าร่วมโครงการวิจัยครั้งนี้เป็นผู้หญิง (ร้อยละ 58) มากกว่าผู้ชายเล็กน้อย อายุเฉลี่ย 41.5 ปี และ อายุในเขตเมือง (ร้อยละ 24) ส่วนมากสมรสแล้ว (ร้อยละ 82.3) เกือบทั้งหมดนับถือศาสนาพุทธ อาศัยเกษตรกรรมเป็นส่วนใหญ่ (ร้อยละ 81.3) จบระดับประถมศึกษา (ร้อยละ 73.9)

### 2. การตอบสนองต่อคำถามคัดกรอง

แบบคัดกรองชนิด 2 คำダメ ได้แยกออกเป็นคำยอมฯ เพื่อแสดงให้เห็นชัดเจนถึงความหมายอารมณ์ซึ่งเครัวในภาษาอิสาน จากคำダメข้อที่ 1 อารมณ์เครัวได้แก่ “หนheavy” “ເຕິ້ງ” “ອຸກອັງ” “ປ່ເປັນຕາອູ່” มีการตอบว่าใช้มากกว่าหนึ่งในสาม ส่วนอารมณ์ “ມີແຕ່ອຍກາໄໝ” ตอบสนองน้อยมาก (เพียงร้อยละ 7.7) คำダメที่ 2 ขาดความสนใจและความสุขสนุกกว่าเริง มีการตอบสนองน้อยกว่าคำダメที่ 1 อย่างมากคือน้อยกว่าหนึ่งในห้า คำที่มีการตอบสนองว่าใช้มากที่สุดคือ “ບໍ່ມ່ວນບໍ່ຫົ່ນ” (ร้อยละ 12.9) (ตารางที่ 1)

ตารางที่ 1 การตอบสนองต่อคำถามคัดกรอง ชนิด 2 คำダメ

คนตอบว่า “ไม่ใช่” คนตอบว่า “ใช่”		
(ร้อยละ)	(ร้อยละ)	
<b>คำダメที่ 1 มีอารมณ์เครัว</b>		
1.1 อຸກອັງ	659 (65.8)	343 (34.2)
1.2 หนอย	844 (84.2)	158 (15.8)
1.3 ເຕິ້ງ	633 (63.2)	369 (36.8)
1.4 หนheavy	605 (60.4)	397 (39.6)
1.5 ບ່ເປັນຕາອູ່	725 (72.4)	277 (27.6)
1.6 ມີແຕ່ອຍກາໄໝ	925 (92.3)	77 (7.7)
<b>คำダメที่ 2 ขาดความสนใจและไม่สนุกสนาน</b>		
2.1 ບໍ່ສັນໃຈහຍ້ງ	932 (93.0)	70 (7.0)
2.2 ບໍ່ອຍາກເຫັດຫຍ້ງ	930 (92.8)	72 (7.2)
2.3 ບໍ່ມ່ວນບໍ່ຫົ່ນ	873 (87.1)	129 (12.9)
2.4 ບໍ່ອຍາກເວົ່າ	909 (90.7)	93 (9.3)

### 3. เวลาที่ใช้แบบคัดกรอง (ดูตารางที่ 2)

เวลาที่ใช้ในการตอบแบบคัดกรองโรคซึมเศร้าชนิด 2 คำダメน้อยมากส่วนใหญ่ใช้เพียง 1 นาที แสดงถึงความสะดวกและรวดเร็วของการใช้ ส่วนจิตแพทย์สัมภาษณ์โดยใช้เครื่องมือ M.I.N.I. เฉพาะส่วนที่ใช้ในจัดยิกความผิดปกติทางอารมณ์ใช้เวลาหน่อยเฉลี่ยเพียง 3 นาที ไม่เกิน 15 นาที แสดงถึงจิตแพทย์สามารถนำเครื่องมือดังกล่าวมาใช้สำรวจหาความซูกโรคซึมเศร้าในชุมชนได้สะดวกและรวดเร็ว

ตารางที่ 2 เวลาที่ใช้ในการตอบแบบคัดกรองโรคซึมเศร้าชนิด 2 คำダメ เปรียบเทียบ M.I.N.I.

แบบคัดกรอง ชนิด 2 คำダメ	จิตแพทย์ สัมภาษณ์โดยใช้ M.I.N.I.
ค่าเฉลี่ย(Mean)	1.12 นาที
ค่าเบี่ยงเบนมาตรฐาน(SD)	0.43 นาที
ค่าฐานนิยม (Mode)	1 นาที
เวลาใช้น้อยที่สุด	0.30 นาที
เวลาใช้มากที่สุด	5 นาที
	2.52 นาที
	1.93 นาที
	1 นาที
	1 นาที
	15 นาที

อัตราความซูกโรคซึมเศร้าในชุมชนจังหวัดยโสธรในการศึกษาใน พบร้อยละ 5.6 แบ่งเป็นโรคซึมเศร้าหลัก (major depressive disorder) พบร้อยละ 3.7 โรคประสาทซึมเศร้าเรื้อรัง (dysthymia) พบร้อยละ 2.4 ส่วนโรคอารมณ์แปรปรวน (bipolar disorder) พบน้อยกว่าโรคซึมเศร้า คือพบร้อยละ 2.2 (ตารางที่ 3)

ตารางที่ 3 อัตราความซูกโรคซึมเศร้า

	จำนวนคน	ร้อยละ(95%CI)
Depressive disorders	57	5.9 (4.3-7.1)
A. Major depressive disorder	37	3.7(2.5-4.9)
Current episode	34	3.4
With Melancholia	17	1.7
Without Melancholia	17	1.7
Recurrent	11	1.1
B. Dysthymia	24	2.4(1.5-3.3)
D. Bipolar disorder	22	2.2
Hypomanic episode, current	10	1.0
Manic episode, current	12	1.2

## 5. ความเที่ยงตรงของแบบคัดกรองโรคซึมเศร้า ชนิด 2 คำถาม

ความเที่ยงตรงของแบบคัดกรองโรคซึมเศร้าชนิด 2 คำถาม พบว่า คำถามข้อที่ 1 อาจมณนซึมเศร้ามีความไวสูง ความจำเพาะต่ำ ค่าทำนายความน่าจะเป็นโรคซึมเศร้า (positive predictive value) เมื่อคนตอบว่า “ใช่” มีน้อย หมายความว่า คนที่ตอบข้อนี้ว่า “ใช่” ไม่อาจวินิจฉัยโรคซึมเศร้าได้ แต่ถ้าคนตอบคำถามข้อนี้ว่า “ไม่ใช่” ค่าทำนายความไม่น่าจะเป็นโรคซึมเศร้า

(negative predictive value) สูงมากถึงร้อยละ 99.8 แสดงว่าคนตอบข้อนี้ว่า “ไม่ใช่” ไม่น่าจะเป็นโรคซึมเศร้า โดยเฉพาะใช้คัดกรองโรคซึมเศร้าหลัก (major depressive disorder) มีค่าความไวมากกว่าโรคประสาทซึมเศร้า (dysthymia) คำถามข้อที่ 2 มีความไวต่ำ แต่ความจำเพาะสูง เมื่อนำมาประกอบกัน ถ้าข้อใดข้อหนึ่งตอบว่าใช่ จะมีความไว หรือถ้าตอบว่า “ใช่” ทั้งสองข้อจะมีความจำเพาะสูง (ตารางที่ 4,5)

ตารางที่ 4 ความไวและความจำเพาะของแบบคัดกรอง 2 คำถามเมื่อเทียบกับการวินิจฉัยโรคซึมเศร้าชนิดต่างๆ

การวินิจฉัยโรค	ความไว (95%CI)	ความจำเพาะ (95%CI)	ค่าทำนายความน่าจะเป็นโรคเมื่อคนตอบว่า “ใช่” (95%CI)	ค่าทำนายความน่าจะไม่เป็นโรคเมื่อคนตอบว่า “ไม่ใช่” (95%CI)
<b>คำถามข้อที่ 1</b>				
โรคซึมเศร้าหลัก Major depressive disorder	97.3% (96.3-98.3)	44.8% (41.7-47.9)	6.3% (4.8-7.8)	99.8% (99.5-100)
โรคประสาทซึมเศร้าDysthymia	91.7% (90.0-93.4)	44.1% (41.0-47.1)	3.9% (2.7-5.1)	99.5% (99.1-100)
<b>คำถามข้อที่ 2</b>				
โรคซึมเศร้าหลัก Major depressive disorder	73.0% (70.2-75.7)	83.0% (80.7-85.3)	14.1% (12.0-16.3)	98.8% (98.1-99.5)
โรคประสาทซึมเศร้า Dysthymia	70.8% (68.0-73.7)	82.2% (79.8-84.6)	8.9% (7.1-10.7)	99.1% (99.6-99.7)
เมื่อใช้ 2 คำถามประกอบกัน				
<b>ข้อใดข้อหนึ่งตอบว่า “ใช่”</b>				
โรคซึมเศร้าหลัก Major depressive disorder	97.3% (96.3-98.3)	43.7% (40.7-46.8)	6.2% (4.7-7.7)	99.8% (99.5-100)
โรคประสาทซึมเศร้า Dysthymia	91.7% (90.0-93.4)	43.1% (40.0-46.1)	3.8% (2.6-5.0)	99.5% (99.1-100)
<b>ทั้งสองข้อตอบว่า “ใช่”</b>				
โรคซึมเศร้าหลัก Major depressive disorder	73.0% (70.2-75.7)	83.9% (81.7-86.2)	14.8% (12.6-17.0)	98.8% (98.1-99.5)
โรคประสาทซึมเศร้า Dysthymia	70.8% (68.0-73.7)	83.1% (80.8-85.5)	9.3% (7.5-11.1)	99.2% (98.6-99.7)

ตารางที่ 6 ความไวความจำเพาะของแบบคัดกรอง 2 คำถามเมื่อเทียบกับการวินิจฉัยโรคซึมเศร้า (depressive disorders)

	ความไว Sensitivity (95%CI)	ความ จำเพาะ Specificity (95%CI)	ค่าทำนาย ความน่าจะ เป็นโรคเมื่อ คนตอบว่า “ใช่” (95%CI)	ค่าทำนาย ความน่าจะ ไม่เป็นโรค เมื่อคนตอบ ว่า “ไม่ใช่” (95%CI)	ความน่าจะ <sup>a</sup> เป็นโรคซึม เศร้าในคนที่ ตอบว่า “ใช่” Positive Likelihood ratio (95%CI)	ความน่าจะ <sup>a</sup> เป็นโรคซึม เศร้าในคนที่ ตอบว่า “ไม่ใช่” Negative Likelihood ratio (95%CI)	Posterior Probability	
							Positive	Negative
คำถามข้อ 1	96.5% (95.4-97.6)	45.6% (42.5-48.7)	9.7% (7.8-11.5)	99.5% (99.1-100)	1.77 (1.64-1.92)	0.08 (0.02-0.30)	10%	1%
คำถามข้อ 2	71.9% (69.2-74.7)	84.1% (81.9-86.4)	21.5% (18.9-24.0)	98.0% (97.2-98.9)	4.53 (3.64-5.64)	0.33 (0.22-0.51)	22%	2%
<b>ใช้ทั้ง 2 คำถาม</b>								
ข้อใดข้อหนึ่ง ตอบว่า “ใช่”	96.5% (95.4-97.6)	44.6% (41.5-47.6)	9.5% (7.7-11.3)	99.5% (99.1-100)	1.74 (1.61-1.88)	0.08 (0.02-0.31)	10%	1%
ทั้งสองข้อ ตอบว่า “ใช่”	71.9% (69.2-74.7)	85.1% (82.9-87.3)	22.5% (19.9-25.1)	98.1% (97.2-98.9)	4.82 (3.86-6.02)	0.33 (0.22-0.50)	24%	2%

## บทวิจารณ์

ผลการวิจัยครั้งนี้แสดงให้เห็นว่าแบบคัดกรองโรคซึมเศร้าชนิด 2 คำถามเป็นเครื่องมือที่ใช้ง่าย สะดวก สามารถคัดกรองโรคซึมเศร้าในชุมชนที่มีอัตราความซุกเพียงร้อยละ 5.9 แบ่งเป็นอัตราความซุกโรคซึมเศร้าหลัก (Major depressive disorder) พบร้อยละ 3.7 โรคประสาทซึมเศร้าพบร้อยละ 2.4 ซึ่งสูงกว่าการสำรวจปัญหาสุขภาพจิตในคนไทยระดับประเทศปี พ.ศ.2546 ของเพรสเพลฟ ศิริวนารังสรรค์ และคณะ<sup>2</sup> ซึ่งรายงานอัตราความซุกโรคซึมเศร้าหลักพบร้อยละ 3.2 และโรคประสาทซึมเศร้าพบร้อยละ 1.18 อาจเป็น เพราะว่าแบบคัดกรองนี้คัดกรองกลุ่มคนที่มีภาวะซึมเศร้าได้มากกว่า และการวินิจฉัยโดยจิตแพทย์ซึ่งใช้ M.I.N.I. สามารถค้นหาได้มากกว่า เช่นกัน ต่างจากการสำรวจสำรวจนี้ ที่ใช้กระบวนการคัดกรองการคัดกรองสองระดับคือผู้สำรวจเครื่องมือ

คัดกรองชนิดหนึ่งก่อนคัดคนที่มีผลทดสอบเป็นบวกค่อยผ่านการสัมภาษณ์โดยพยาบาลจิตเวชใช้ M.I.N.I. ทำให้อัตราความซุกที่ได้อาจต่ำกว่าความเป็นจริง

ผลการทดสอบความแม่นตรงของแบบคัดกรองชนิด 2 คำถามนี้ พบว่า มีค่าความไวสูง (ถ้าข้อใดข้อหนึ่งตอบว่า “ใช่”) ใน การคัดกรองโรคซึมเศร้าถึงร้อยละ 96.5 (95% CI = 95.4-97.6) และค่าความจำเพาะสูง (ถ้าตอบทั้ง 2 ข้อว่า “ใช่”) ถึงร้อยละ 85.1 (95% CI = 82.9-87.3) ถ้าคนที่ตอบคำถามสองข้อว่า “ไม่ใช่” โอกาสที่จะเป็นโรคซึมเศร้าแทบไม่มีด้วยค่าทำนายความไม่เป็นโรคถึง 99.5% (95% CI = 99.1-100%) สอดคล้องกับการศึกษาของ Whooley และคณะ<sup>15</sup> ซึ่งศึกษาแบบคัดกรองชนิด 2 คำถามในผู้ป่วยที่มาใช้บริการคลินิกซุกเณนของศูนย์การแพทย์เมืองชานฟราอนซิสโกจำนวน 590 คน พอบอัตราความซุกภาวะซึมเศร้าร้อยละ 8.8

รายงานค่าความไวของแบบคัดกรองโรคซึมเศร้าชนิด 2 คำตาม เท่ากับร้อยละ 96 (95%CI = 90-99) ค่าความจำเพาะร้อยละ 57 (95%CI = 53-62) ความน่าจะเป็นโรคซึมเศร้าในคนที่ตอบว่า “ไม่ใช่” (Negative Likelihood ratio) เพียง 0.11 อัตราความซูกของการศึกษาครั้งนี้ ต่ำกว่าของ Whooley เพราะใช้กลุ่มตัวอย่างเป็นคนทั่วไป ในชุมชน

เมื่อพิจารณารายข้อของแบบคัดกรองนี้ พบว่า คำตามข้อที่ 1 เกี่ยวกับความรู้สึกเศร้ามีค่าความไวสูงถึงร้อยละ 97 แต่ความจำเพาะต่ำเพียงร้อยละ 46 ถ้าคนตอบข้อแรกว่าไม่ใช่ โอกาสไม่เป็นโรคสูงเกือบร้อยละ 99.5 แสดงถึงเพียงคำตามเดียวจากเพียงพอสำหรับคัดกรองโรคซึมเศร้า เพราะจำได้ยากกว่า สอดคล้องกับการศึกษาของ Whooley และคณะ<sup>15</sup> แต่คนที่ตอบคำตามข้อที่ 1 ว่า “ใช่” แต่ไม่เป็นโรคซึมเศร้าสูงถึงร้อยละ 54.4 (False positive rate 54.4%) ซึ่งอาจทำให้เกิดการ overload ต่อการรับสารสุขภาพจิต ที่มีทรัพยากรน้อย และทำให้ผู้ถูกทดสอบเกิดความวิตก กังวลกับการตรวจคัดกรองที่ให้ผลทดสอบไวมากสำหรับคำตามข้อที่ 2 เกี่ยวกับอาการขาดความสนใจกิจกรรมที่เคยทำ หรือไม่สนุกสนาน มีความไวต่ำเพียงร้อยละ 71.9 แต่มีความจำเพาะสูงถึงร้อยละ 84.1 คนที่ตอบคำตามข้อที่ 2 ว่า “ใช่” แต่ไม่เป็นโรคซึมเศร้าเพียงร้อยละ 19.1

ดังนั้นจึงควรใช้ทั้ง 2 คำตาม เพราะถ้าตอบข้อใดข้อหนึ่งว่า “ใช่” มีความไวสูงถึงร้อยละ 96.5 ซึ่งความน่าจะเป็นโรคเมื่อคนตอบข้อใดข้อหนึ่งว่า “ใช่” เท่ากับ 1.74 เท่า และถ้าคนตอบทั้งสองข้อว่า “ใช่” จะมีความจำเพาะสูงขึ้นเป็นร้อยละ 85.1 ค่าทำนายความเป็นโรคซึมเศร้าในคนที่ตอบว่าใช่ทั้งสองคำตามเพิ่มขึ้นเป็นร้อยละ 22 หรือโอกาสเป็นโรคซึมเศร้าเมื่อตอบทั้งสองคำตามว่าใช่สูงถึง 4.82 เท่า จึงเห็นว่าควรใช้ทั้ง 2 คำตามในแบบคัดกรองนี้ มีความไวและความจำเพาะใกล้เคียงกับแบบคัดกรองภาวะซึมเศร้า

ของดวงใจ ก้านดิกกูล และคณะ<sup>7</sup> แต่แบบคัดกรองนี้มีเพียง 2 คำตามซึ่งง่ายและสะดวกกว่า สามารถนำไปใช้ในสถานบริการระดับปฐมภูมิ เพื่อคัดกรองคนในชุมชนที่มีภาวะซึมเศร้าได้จำนวนมากซึ่งให้การดูแลรักษาเข้าตั้งแต่แรกเริ่มซึ่งจะได้ผลดี และช่วยลดผลกระทบหรือภาระแทรกซ้อนจากโรคซึมเศร้าด้วย

เนื่องจากเครื่องมือนี้เป็นเครื่องมือคัดกรองไม่ใช่เครื่องมือวินิจฉัยโรคสามารถใช้ในสถานพยาบาลระดับปฐมภูมิ เมื่อตอน 2 คำตามคัดกรองโรคซึมเศร้าโดยตอบข้อใดข้อหนึ่งว่า “ใช่” เจ้าหน้าที่สถานีอนามัยควรส่งต่อโรงพยาบาลเพื่อให้แพทย์ที่มีความรู้หรือใช้เครื่องมือสำหรับวินิจฉัยโรคซึมเศร้าอีกชนิดหนึ่ง เช่น Composite International Diagnostic Interview หรือ Schedules for Clinical Assessment in Neuropsychiatry หรือ Mini International Neuropsychiatric Interview เป็นต้นเพื่อให้ได้รับการวินิจฉัยโรคอย่างถูกต้องและให้การดูแลรักษาอย่างเหมาะสมสมด่อไป

ข้อจำกัดของการศึกษาครั้งนี้ คือ เวลาจำกัด เพราะช่วงเวลาที่ศึกษาความเที่ยงตรงของแบบคัดกรองเปรียบเทียบกับการวินิจฉัยโรคของจิตแพทย์โดยใช้เครื่องมือ M.I.N.I. มีจำกัดเพียง 2 วันลงพื้นที่ 17 แห่ง 9 อำเภอซึ่งห่างกันมากพอสมควร ต้องใช้เวลาเดินทาง  $\frac{1}{2}$ -1 ชั่วโมง และต้องใช้จิตแพทย์ 5 คน สัมภาษณ์กลุ่มตัวอย่าง 1002 คน เฉลี่ยจิตแพทย์ 1 คนสัมภาษณ์อาสาสมัครเกือบ 100 คนใน 8 ชั่วโมง ย่อมเกิดความเหนื่อยล้าของจิตแพทย์ในช่วงเย็นท้ายๆ ของวัน จึงอาจมีความคลาดเคลื่อนที่เกิดขึ้นได้ในการศึกษาครั้งนี้ ข้อจำกัดทั้ง 2 ข้อ ตรงกับการหลักของโรคซึมเศร้าตาม DSM-IV TR ซึ่งเป็นเกณฑ์เดียวกับที่ M.I.N.I. ใช้ จึงมีโอกาสที่ทำให้ criterion-validity สูงกว่าความจริง

ข้อเสนอแนะสำหรับการศึกษาเครื่องมือนี้ในครั้งต่อไป คือศึกษาในกลุ่มประชากรในภูมิภาคอื่น เพราะภาษาที่ใช้บรรยายความผิดซึมเศร้าในแต่ละภาค

น่าจะแตกต่างกัน และน่าจะศึกษาเบริญบทียบกับเครื่องมือคัดกรองภาวะซึมเศร้าที่ได้มีการดัดแปลงมาจากการเครื่องมือมาตรฐานต่างประเทศ เช่น Hamilton Rating Scale for Depression, Montgomery Asberg Depression Rating Scale และ Thai Depression Inventory (TDI) เป็นต้น เพื่อดูว่าแบบคัดกรองโรคซึมเศร้าชนิด 2 คำถาม มีความเที่ยงตรงมากน้อยเพียงใดกับเครื่องมือวัดความสนใจซึมเศร้าฉบับมาตรฐาน ท้ายสุดนี้คือประเมินผลจากการนำเครื่องมือนี้ไปใช้ในระบบเฝ้าระวัง โรคซึมเศร้าในชุมชนจังหวัดยโสธร ว่ามีประโยชน์หรือผลกระทบมากน้อยเพียงไรจากผลคัดกรองเป็นผลบวกของ

## สรุป

เครื่องมือคัดกรองโรคซึมเศร้าชนิด 2 คำถาม มีความสัมมั่น ใช้ง่าย รวดเร็ว เนmae สำหรับใช้ในสถานบริการระดับปฐมภูมิ ซึ่งมีอัตราความซูกโรคซึมเศร้าในชุมชนจังหวัดยโสธรเพียงร้อยละ 5.6 แบบคัดกรองชนิด 2 คำถามนี้มีความเที่ยงตรงในการคัดกรองโรคซึมเศร้าด้วยค่าความไวสูงถึงร้อยละ 96.5 (sensitivity 96.5%, 95%CI =95.4-97.6%) เมื่อตอบข้อใดข้อหนึ่งว่า “ใช่” และมีความจำเพาะสูงร้อยละ 85.1 เมื่อตอบทั้งสองข้อว่า “ใช่” และความน่าจะเป็นโรคซึมเศร้า เท่ากับ 4.82 เท่า (positive likelihood ratio = 4.82, 95% CI =3.86-6.02)

## กิตติกรรมประกาศ

ขอขอบคุณกรมสุขภาพจิตที่อนุมัติทุนสนับสนุน ทำการวิจัย นายแพทย์สาธารณสุขจังหวัดยโสธรที่สนับสนุนและอำนวยความสะดวกในการประสานงาน กับเจ้าหน้าที่สถานีอนามัยและชาวบ้านในพื้นที่ที่ลงสำรวจเป็นอย่างดี

ขอขอบคุณคณะกรรมการจิริยธรรมการวิจัย ในมนุษย์ มหาวิทยาลัยขอนแก่น พิจารณาอนุมัติได้รวดเร็ว และขอบคุณคุณแก้วใจ เทพสุธรรมรัตน์

นักชีวสถิติของหน่วยระบาดวิทยาคลินิก ในการวิเคราะห์ข้อมูล ท้ายสุดนี้ ขอขอบคุณประชาชนที่อยู่ในพื้นที่ทั้ง 17 แห่ง ในจังหวัดยโสธร ที่ให้ความอนุเคราะห์เข้าร่วมโครงการครั้งนี้

## เอกสารอ้างอิง

1. Paykel ES (ed) : Handbook of affective disorders. 2nd ed. ;1992. New York : Guilford Press.
2. พรเทพ ศิริวนารังสรรค์, ธรรมินทร์ กองสุข, สุวรรณ อุฐุพงค์ไพบูลย์, พันธ์นภา กิตติวัฒน์เพบูลย์, อัจฉรา จรัสสิงห์. ความซูกของโรคจิตเวชในประเทศไทย: การสำรวจระดับชาติ ปี 2546 .วารสารสุขภาพจิตแห่งประเทศไทย 2547;12: 177-88.
3. Ministry of Public Health. Burden of disease and injuries in Thailand. Nonthaburi, Printing house of the war veterans organization of Thailand under Royal Patronage of His Majesty the King; 2002.
4. อุมาพร ตั้งคสมบติ, วชิระ เพ็งจันทร์, ปิยสมพร หวานนท์. การใช้ CES-D ใน การคัดกรองภาวะซึมเศร้าในวัยรุ่น. วารสารสมาคมจิตแพทย์ 2540; 42:2-13.
5. ทวี ตั้งเสรี, กนกวรรณ กิตติวัฒนาภูล, ทศนី ภูตานะพงศ์พันธ์, วชันี หัตถพนม, สุพิน พิมพ์แสนใจ, ไพลิน ปรัชญคุปต์ รายงานการวิจัยการศึกษาความถูกต้องของแบบคัดกรองภาวะซึมเศร้า โรงพยาบาลจิตเวชขอนแก่นราชคฤห์ ขอนแก่น 2546.
6. Kasantikul D, Karnjanathanalers N, Limsuwan N, Thongtang O, Vuthiganond S, Khuangsirikul V, Tantipiwatanakul P, Theeramoke V. Health-related self-report (HRSR) scale: the diagnostic screening test for depression in Thai population. J Med Assoc Thai. 1997 ;80:647-57.
7. มาโนช หล่อตระกูล, ปราโมทย์ สุคนธิ์, จักรกฤษณ์

- สุขยิ่ง. การพัฒนาแบบวัด Hamilton rating scale for depression ฉบับภาษาไทย. วารสารสมาคมจิตแพทย์แห่งประเทศไทย 2539; 41:235-45.
8. Lotrakul M, Sukanich P. Development of the Thai Depression Inventory. J Med Assoc Thai. 1999; 82:1200-7.
  9. รอนชัย คงสกานธ์, สมบัติ ศาสตร์รุ่งภัค, อวยชัย ใจนันวินกิจ, อุไร บูรณ์เชษฐ์. การพัฒนาแบบประเมิน Montgomery Asberg Depression Rating Scale ฉบับภาษาไทย วารสารสมาคมจิตแพทย์แห่งประเทศไทย 2546; 48:211-9.
  10. Pignone MP, Gaynes BN, Rushton JL, Burchell CM, Orleans T, Mulrow CD, et al. Screening for Depression in Adults: A Summary of the Evidence for the U.S. Preventive Services Task Force. Ann Intern Med 2002; 136:765-76.
  11. Arroll B, Khin N, Kerse N. Screening for depression in primary care with two verbally asked questions: cross sectional study. BMJ, 2003;327: 1144-6.
  12. ศิริพร จิรวัฒนกุล และคณะ. การแสดงออกทางอารมณ์และความรู้สึกของคนอีสาน. วารสารสมาคมจิตแพทย์แห่งประเทศไทย 2542; 44: 38-44
  13. พันธุ์นภา กิตติรัตน์เพนคลีย์, มธุริน คำวงศ์ปิน ความต้องของเครื่องมือวินิจฉัยโรคทางจิตเวช Mini International Neuropsychiatric Interview ฉบับภาษาไทย. วารสารสุขภาพจิตแห่งประเทศไทย 2548; 13 : 125-35.
  14. Whooley MA, Avins AL, Miranda J, Browner WS. Case-finding Instruments for Depression : Two Questions are as good as many. J Gen Intern Med 1997; 12:439-45.

## ภาคผนวก

เครื่องมือคัดกรองโรคซึมเศร้า 2 คำถามภาษาอีสาน

คำถาม	ภาษาอีสาน	ภาษากลาง	มี	บ่มี (ไม่มี)
1	ในเดือนที่ผ่านมาเรามีมื่น เจ้ามีอาการรู้สึก อุกอั้ง หงอย เซ็ง หุนหวย บ่เป็นตาอยู่ มีแต่อยากไถ่	ใน 1 เดือนที่ผ่านมา รวมวันนี้ ท่านรู้สึกอย่างนี้หรือไม่ ไม่สบายใจอีกด้อด ซึ่ง หลง หลง เศร้า หงุดหงิดจนเรียกว่าราย อยู่ไม่สุข ร้องไห้่าย ใน 1 เดือนที่ผ่านมา รวมวันนี้		
2	ในเดือนที่ผ่านมาเรามีมื่น เจ้ามีอาการรู้สึก บ่นใจหงั้น บ่ออยากระดหนัง บ่เม่นเบื่น	ท่านรู้สึกอย่างนี้หรือไม่ เป็น ไม่สนใจอะไร ไม่อยากทำอะไ ไม่สนุกสนานเพลิดเพลิน		